

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣкъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal; am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 85.

Среда 26. Июля. — Mittwoch, 26. Juli

1872.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

Вѣдомостный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Предложеніемъ Его Сіятельства, г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 18. Іюля сего 1872 года за № 1725 Эзельскій Ордунгерихтеръ колл. ассессоръ баронъ Отто Буксгевденъ согласно прошенію уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ отставной колл. совѣтникъ фонъ Варденбургъ Эзельскій Ордунгерихтеромъ. № 2990.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губ. Правленія отъ 18. сего Іюля секретарь Рижскаго Ландгерихта колл. секретарь Филипп Августъ Герстфельдтъ согласно прошенію уволенъ отъ должности. № 2985.

Миттелстъ Antrages Sr. Erlaucht, des Herrn General-Gouverneurs der Ostseegouvernements vom 18. Juli c. Nr. 1725 ist der bisherige Desjelsche Ordnungsrichter, Coll.-Assessor Baron Otto Buxhöwden seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und an dessen Stelle der drit. Coll.-Rath von Wardenburg als Desjelscher Ordnungsrichter bestätigt worden. № 2990.

Mittelest Journalverfügung der Livl. Gouvernements-Regierung vom 18. Juli c. ist der Secrétaire des Riga'schen Landgerichts Coll.-Secrétaire Philipp August Gerstfeldt seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen worden. № 2985.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Вѣдомостныя Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Лифляндское Губернское Управление объявляетъ сямъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что Государь Императоръ, по положенію Комитета Министровъ, 29. Мая с. г. Высочайше повелѣть соизволяя, срокъ для окончательнаго обмѣна Государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежней формы на билеты новаго образца продолжить на шесть мѣсяцевъ, назначивъ послѣднимъ срокомъ оного для всѣхъ Губерній Европейской Россіи, за исключеніемъ Мезенскаго уѣзда Архангельской губерніи, а также для Царства Польскаго — 1. Января 1873 года. № 3440.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß der Herr und Kaiser, auf den Beschluß des Minister-Comités, am 29 Mai d. J. Allerhöchste Befehl ertheilt hat, den Termin zum Umtausch der Reichs-creditbilletts der früheren Muster gegen Bilette der neueren Form auf sechs Monate zu verlängern und zu solchem Behufe als Endtermin für alle Gouvernements des Europäischen Rußlands (mit Ausnahme des Mesenschen Kreises des Archangelschen Gouvernements) und für das Barthum Polen den 1. Januar 1873 festzusetzen. № 3440.

No Wissemes gubernijas valdības šāds teikums ar šo par zināšanu un pērlīdīšanu sludbināts, ka Kungs un Keisars, uz ministru-komītas lēmumu, 29. Mai s. g. Visaugstākā

paņemis, to terminu pērlīdīšanu ar zināšanu un pērlīdīšanu no aggrasas ištates un druktas pret biletu no jaunās ištates un druktas uz fēlšēm mehēfēm pagarrinat un deht tam par galla-terminu pērlīdīšanu guber-nijām Eiropas Kreeru sēmmē (ar Arlanges gubernijas Mesenes kreises ištēmānu) un pērlīdīšanu Poštu-sēmmē 1. Januvar 1873 nolīst. № 3440.

Livima Rubbernemangu Wallitus annas se läbbi ülleitollisjests teäussjests ja täitmisjests, et Keisri Herr, ministride Komitee otsuse järele, sel 29. Mail s. a. Keisergemalt on heats wõtnud käskida endistwarki pabberi rahha ümberwahetamisje tämini uutwarki pabberi rahhaga weel lueks luuls piffendada ja sellepärast wiimsjests ümberwahetamisje täriminis teige Wenne-Euro-pama riigi fubbernemangu tarwis. (ühtnes Archangeli fubbernemangu Mesentni mafonda wäljaarwata) ja Wola funningrigi tarwis 1873 aasta 1. Janu-ari ku-päewa finnitada. № 3440.

Лифляндское Губернское Управление ссылаясь на объявленіе свое о розыскѣ рядового 111. пѣхотнаго Донскаго полка Петра Норъ, помѣщеннаго въ № 47 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей с. г. сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, прекратить означенный розыскъ, такъ какъ Норъ уже отысканъ. № 3791.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird mit Bezugnahme auf ihre durch die Livländische Gouvernements-Zeitung d. J. Nr. 47 erlassene Bekanntmachung wegen Nachforschung nach dem Gemeinen des 111. Don'schen Infanterie-Regiments Peter Nor sämtlichen Polizeibehörden Livlands desmittelft aufgetragen, solche Nachforschung einzustellen, da besagter Peter Nor bereits ausfindig gemacht worden ist. № 3791.

Вслѣдствіе отношенія Кубанскаго Областнаго Правленія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бѣжавшихъ изъ Майкопской полицейской тюрьмы арестантовъ Крымъ-гирей Вюхова и Керихакова, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ подъ карауломъ въ распоряженіе Майкопскаго уѣзднаго начальника.

Примѣты 1. слѣдующіе: ростъ средний, голова голая отъ природы, волосы на бородѣ, бровяхъ и усахъ свѣтлорусые, лице чистое, одѣтъ въ сѣрый армякъ, черныя ластиковый бешкетъ, шапка чернаго курпея и чевяки.

Примѣты 2. 20 лѣтъ отъ роду, ростъ средній, голова бритая, волосы на бровяхъ черные, лице блѣлое, одѣтъ въ сѣрый чекмень съ камышевыми зазырями, черныя ластиковый бешкетъ и шапка чернаго курпея. № 3794.

In Folge Requisition der Kubanschen Bezirks-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den aus dem Maikopschen Gefängniß entsprungenen Arrestanten Krim-girei Sijuchow und Kerichachow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle arrestlich an den Maikopschen Kreis-Chef auszusenden.

Das Signalement des Sijuchow ist folgendes: Er ist von mittlerem Wuchs, hat einen von Natur fahlen Kopf, hellblondes Bart-Haar, Augenbrauen und Schnurbart, ein glattes Gesicht, ist gekleidet in einem grauen Armjak, schwarzes Bescheit, Mütze aus schwarzem Zeug.

Das Signalement des Kerichachow: Er ist 20 Jahr alt, von gewöhnlichen Wuchs, rasirt sich den Kopf, hat schwarze Augenbrauen ein weißes Gesicht, ist gekleidet in einen grauen Ueberrock, schwarzen Beschemet und Mütze aus schwarzem Tuch. № 3794.

Вслѣдствіе отношенія Кубанскаго Областнаго Правленія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи сдѣлать распоряженіе о розысканіи бѣжавшаго изъ Темрюкской полицейской тюрьмы 24. Мая с. г. крестьянина Шагазиса Бекъ-Вулатова и въ случаѣ отысканія выслать его подъ карауломъ въ распоряженіе Темрюкскаго Уѣзднаго Начальника.

Примѣты его слѣдующіе: 23 года отъ роду, росту средняго, лице круглое полное, въ прыщяхъ, глаза сѣрые, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные, одѣтъ въ твиновое пальто и шаровары, сапоги чернаго товара и старый чернаго сукна картузь. № 3795.

In Folge Requisition der Kubanschen Bezirks-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem aus dem Temrjuk'schen Gefängniß am 24. Mai c. entsprungenen Bauern Schagazis Bek-Wulatom sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arrestlich an den Temrjuk'schen Kreis-Chef auszusenden.

Sein Signalement ist folgendes: Er ist 23 Jahr alt, von mittlerem Wuchs, hat ein rundes, volles Gesicht, graue Augen, gewöhnliche Nase, Mund und Sinn. Er ist bekleidet mit einem Ueberzieher und breiten Hosen, Stiefeln von schwarzem Leder, und einem alten Reisehut aus schwarzem Tuch. № 3795.

Вслѣдствіе отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управление сямъ вызываетъ владѣльца найденнаго близъ г. Бауска бумажника, въ которомъ находится паспортъ, выданный Итальянскимъ Правительствомъ на имя Никола Жана и предъявленный въ Рижской Управѣ Благочинія 17. Іюня с. г. гдѣ и записанъ въ паспортныхъ книгахъ за № 786, съ подлежащими доказательствами явиться въ Баускомъ Гауптманскомъ Судѣ для получения сего бумажника и паспорта. № 3805.

In Folge desfallsiger Requisition der Kur-ländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung der Eigenthümer eines bei der Stadt Bauske gefundenen Taschenbuchs mit einem von der Italienischen Regierung auf den Namen Nicol Jean ausgestellten, am 17. Juni c. bei der Riga'schen Polizeiverwaltung vorgewiesenen und dort sub Nr. 786 vermerkten Passes hierdurch aufgefordert, behufs Empfangs dieses Taschenbuchs und des Passes unter Beibringung der bezüglichen Beweise sich beim Bauskeschen Hauptmannsgerichte zu melden. № 3805.



ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen, und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß der Gesamtnachlaß des weiland Victor von Transehe und namentlich die dazu gehörigen oben sub 2, a—d incl. näher bezeichneten Güter Neu-Wrangelschhof, Neu-Sackenhof, Zempen und Willenpahlen sammt deren Appertinentien und Inventarien frei von allem in diesem Proclam von der Meldung nicht ausgenommenen Schulden und Verbindungen jeder Art und namentlich die Güter Neu-Wrangelschhof, Neu-Sackenhof und Zempen sammt deren Appertinentien und Inventarien in ihrem oben sub 2 a, b und c näher bezeichneten Bestande dem Nicolai Carl Michael Victor von Transehe und das Gut Willenpahlen sammt Appertinentien und Inventarium in seinem oben sub 2 d näher bezeichneten Bestande der Charlotte Elisabeth Helene von Reußler geborenen von Transehe zum Eigenthum adjudicirt, und die oben sub 3, I—V incl. und 4 namhaft gemachten Forderungen, Rechte und Ansprüche sammt Renten, sowie die auf diese Letzteren Bezug habenden Schulddocumente und namentlich das für das Gut Laurup extrahirte Krepst-Exemplar des von den Erben des weiland Herrn Landraths Nicolai von Transehe am 1. Februar 1860 abgeschlossenen und am 20. April 1860 sub Nr. 24 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Erbtheilungstransacts für mortificirt und in keiner Weise mehr gültig erkannt, auch an Stelle dieses letzterwähnten Krepstexemplars des mehrgedachten am 20. April 1860 sub Nr. 24 beim Hofgerichte corroborirten Erbtheilungstransacts ein neues Exemplar für das Gut Laurup den Supplicanten ausgereicht werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht sich zu richten hat. Nr. 3263. 1

Riga-Schloß, den 28. Juni 1872.

Die verwittwete Frau Anna Wulff geb. Feldmann hat unter Abstipulation des Kaufmanns Heinrich Wilhelm Felschau hiersebst angebracht, daß ihr das am 13. Mai 1861 sub Nr. 35 bei diesem Rathe corroborirte Original-Dokument eines zwischen der Frau Supplicantin, als Verkäuferin und dem Herrn H. W. Felschau, als Käufer, in Betreff des allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 167 d belegenen Immobilien am 24. Februar 1859 abgeschlossenen Kaufcontracts abhanden gekommen, welches Original-Dokument gleichzeitig als Dokument über den rückständig verbliebenen Kauffchilling im ursprünglichen Betrage von 900 Rubl., gegenwärtig aber nur noch für 700 Rubl. gültig, ausgereicht worden.

An dieses Anbringen hat die Frau Supplicantin die Bitte geknüpft, bejufs Ausreichung eines neuen Documents an Stelle des abhanden gekommenen Original-Documents das zur Mortification des letzteren erforderliche Proclam zu erlassen.

Da nun der gegenwärtige Eigenthümer des für die obgedachte Kauffchillingsrückstandsforderung specieell verpfändeten Immobilien, Kaufmann H. W. Felschau die Zurechtbeständigkeit derselben im Betrage von 700 Rbl. anerkannt, so werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche aus dem obgedachten Original-Documente irgend welche Ansprüche ableiten zu können meinen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato anher zu verlautbaren und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß alle Ansprüche aus dem mehrgedachten Documente, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist nicht erfolgen sollte, der Präclussion unterliegen und sodann der Frau Provoquantin ein neues Document an Stelle des abhanden gekommenen mit den Rechten des Originals ausgereicht werden wird. Nr. 730. 1

Dorpat-Rathhaus, am 16. Juni 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. ergeht von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat nachstehende Edictalladung:

Nachdem der Herr Verbermeister Georg Ferdinand Emmerich zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Knochenhauermeister Eduard Großmann am 29. April d. J. abgeschlossenen und am 15. Mai 1872 sub Nr. 39 corroborirten Kaufcontracts das allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 39 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 3500 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß sachgemäßer Edictalladung gebeten.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der beschaffigen supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des zwischen dem Herrn G. F. Emmerich und dem Herrn Ed. Großmann abgeschlossenen, oben näher bezeichneten Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem fraglichen Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen sind oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder aber aus dem mehrgedachten Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 2. August 1873 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, falls deren Anmeldung im Laufe der anberaumten peremptorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclussion unterliegen, sodann aber zu Gunsten des Herrn Provoquanten diejenige Verfügung getroffen werden soll, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden.

Insbefondere wird dem Herrn G. F. Emmerich das Eigenthum an dem mehrgedachten Wohnhaus sammt Appertinentien nach Inhalt des betreffenden Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 744.

Dorpat-Rathhaus, am 19. Juni 1872. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hieselbst verstorbenen Frau Christine Obtram entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 16. December 1872 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Rathe mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den Solches angeht, zu richten hat. 1

Dorpat-Rathhaus, am 16. Juni 1872. Nr. 733.

Demnach der zum Rigaschen Bürgerstadl gehörige, auf dem Gute Lissenhof wohnhafte Krüger und Kaufmann Eduard Kusnezow sich für insolvent erklärt hat und in Folge dessen über sein Vermögen der Conkurs eröffnet worden ist; als werden von Einem Kaiserlichen I. Wendenschen Kirchspielsgerichte Alle und Jede, welche an den gedachten Gemeinshuldner aus irgend einem Rechtsmittel Ansprüche und Anforderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen unter Beibringung gehöriger Belege, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, wird sein bis zum 9. December 1872, bei diesem Kirchspielsgerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclussionsfrist mit ihren Ansprüchen und Anforderungen weder weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen. Gleichzeitig werden Diejenigen, welche dem Gemeinshuldner verschuldet sind oder ihm gehörige Gelder oder andere Vermögensobjecte in Händen oder Verwahr haben, hiermit angewiesen, solche binnen gleicher sechsmonatlicher Frist allhier einzubringen und zu liquidiren, und zwar zur Vermeidung der auf die Verheimlichung fremden Eigenthums gesetzten Strafen.

Rugky, im Kaiserlichen I. Wendenschen Kirchspielsgerichte, am 9. Juni 1872. Nr. 1763. 1

Demnach über den ehemaligen Arrendator des publ. Gutes Jnte, Wendenschen Bürger Peter Wihbe Conkurs eröffnet worden ist, als werden von Einem Kaiserlichen I. Wendenschen Kirchspielsgerichte Alle und Jede, welche an den gedachten Gemeinshuldner aus irgend einem Rechtsmittel Ansprüche und Anforderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen unter Beibringung gehöriger Belege sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, wird sein bis zum 9. December 1872, bei diesem Kirchspielsgerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclussionsfrist mit ihren Ansprüchen und Anforderungen weder weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen. Gleichzeitig werden Diejenigen, welche dem Gemeinshuldner verschuldet sind oder ihm gehörige Gelder oder andere Vermögensobjecte in Händen oder Ver-

wahr haben, hiermit angewiesen, solche binnen gleicher sechsmonatlicher Frist allhier einzubringen und zu liquidiren und zwar zur Vermeidung der auf die Verheimlichung fremden Eigenthums gesetzten Strafen.

Rugky, im Kaiserlichen I. Wendenschen Kirchspielsgerichte, am 9. Juni 1872. Nr. 1781. 1

Kad tas Großdohnes krohna pagasta, (Behr-saunes basnizas draudse un Behsu aprinki) Igaun mahjas fainneeks, Jahn Drille irr mirris, kad Großdohnes pagasta teefa wiffus wiina parabda dewejus un nehmejus zaur scho usajina feschu meeneschu laika t. i. wis wehlafi lihds 19. Dezember f. g. pee schijs pagasta teefas usdohtees; wehlafi parabdu prassitajus wairs ne klausijs, bet ar parabdu flehpejeem pehz likumeem isbarijs. Nr. 90. 1

Grosdohne, tai 19. Juni 1872 g.

Kad tas schejenes Jaun-Pihrag mahju fainneeks, Peter Simson mirris irr, kad tohp no schahs pagasta teefas, wiffi wiinau parradu dewej un parradu nehmeji zaur scho usajinati, treiju mehnefcha laika, t. i. lihds 28. September f. g. schein peeteitees, jo wehlafi neweens wairs ne taps klausijs, bet ar parradu flehpejeem pehz likumeem isbarijs. Nr. 57. 1

Kembattis muiſchas pagasta teefa, 28. Juni 1872.

No Raunaspils muiſchas pagasta teefas teef zaur scho wiffi, kam pee to mirruscha 1) kraugland krohdsineeka Dahw Sahlit un 2) wehwera Peter Wihbas pallat palikusschas mantibas kahdas taisnas prassichanas buhtu, tapatt arri wiffi tee kurrem kahdas tam Dahw Sahlittem un Peter Wihbam peederrigas mantibas rohta jeb teem parrada, buhtu, usajinati lihds 6. Oktoberi f. g. ar sawahm taisnahm prassichanahm un peerahdeshanahm pee schahs pagasta teefas peeteitees; jo wehlaf netifs neweens peenemts; bet ar mantu jeb parradu flehpejeem pehz likuma preelischrafta barrihs. Nr. 95. 1

Raunaspils muiſchas, pagasta teefa, 6. Juli 1872.

Kad tas Behsu kreise, Abraisha basnizas draudse Weismann-Ruzas pagasta peederrigs Massamma mahjas fainneeks Jahn Andersohn parabdu deht konkursi krittis un wiina manta us ofziona pabr-dosta irr, kad teef zaur scho wiffi Jahn Andersohna parabdu dewej un parabdu nehmeji usajinati treju mehnefchu laika no appatsch rakstibas deenas skaitoht tas irr lihds 6. Oktoberi schi gadda, pee appatsch rakstibas pagasta teefas ar sawahm taisnahm prassichanahm peeteitees; wehlafu wairs neweens neklausijs, bet pehz likuma isbarijs. Nr. 72. 1

Weismann-Ruzas pagasta teefa, 6. Juli 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wendens-Waltsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Leon Baron Meyendorff als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalschen Kirchspiele belegenen Gutes **Ramkau** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wadenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Wezz Kefche, groß 14 Thlr. 79 Gr., auf den Ramkauschen Bauer Jahn Wink für den Preis von 2008 Rbl. S.
2. Leias Jahn Luffe, groß 16 Thlr. 30 Gr., auf den Peter Deindin für den Preis von 2450 Rbl. S.
3. Wezz Bluffsche, groß 25 Thlr. 33 Gr., auf die Peter und Jahn Welsch für den Preis von 3678 Rbl. S.
4. Kalne Leelsahm, groß 24 Thlr. 51 Gr., auf den Peter Burin für den Preis von 4054 Rbl.
5. Leias Beerne, groß 18 Thlr. 47 Gr., auf den Jahn Kraulle für den Preis von 2680 Rbl. S.
6. Leel Leyet, groß 18 Thlr. 15 Gr., auf den Peter Puffel für den Preis von 2725 Rbl. S.
7. Jaun Augstkalneek, groß 17 Thlr. 5 Gr., auf den Pawul Kupys für den Preis von 2558 Rbl. S.
8. Kalna Lahjit, groß 15 Thlr. 67 Gr., auf den Pawul Wilsche für den Preis von 2125 Rbl. S.
9. Leias Zeplyt, groß 18 Thlr. 1 Gr., auf den Jahn Garraus für den Preis von 2791 Rbl. S.
10. Leias Kalna Kefche, groß 22 Thlr. 44 Gr., auf die Jahn Kalning und Jahn Leimann für den Preis von 3036 Rbl. S.
11. Kalna Erkalneek, groß 17 Thlr. 46 Gr., auf die Peter und Jahn Großgalw, für den Preis von 2875 Rbl. S.
12. Leias Jaun Strehbel, groß 16 Thlr. 22 Gr., auf den Friz Herrmann, für den Preis von 2680 Rbl. S.
13. Leias Laddup, groß 14 Thlr. 70 Gr., auf den Spriz Kliff für den Preis von 2054 Rbl.
14. Leias Ehrkalneek, groß 18 Thlr. 48 Gr., auf den Pawul Grabbe für den Preis von 3000 Rbl.



15. Döhl, groß 18 Thlr. 48 Gr., auf die Sprig und Jahn Stihbel für den Preis von 3063 Rbl.
16. Mass Stihlde, groß 15 Thlr 38 Gr., auf den Karl Kersel für den Preis von 2082 Rbl. S.
17. Jaun Seijat, groß 17 Thlr. 33 Gr., auf den Jahn Dennin für den Preis von 2866 Rbl.
18. Kalne Keelstihl, groß 22 Thlr. 13 Gr., auf die Karl Pufful und Jahn Stihpneef für den Preis von 3322 Rbl. S.
19. Leijas Ansch Sproge, groß 26 Thlr. 32 Gr., auf den Jahn Plattais für den Preis von 4480 Rbl. S.
20. Leijas Brandt, groß 20 Thlr. 73 Gr., auf die Abham und Jahn Mischla für den Preis von 3121 Rbl. S.
21. Leijas Weg Pawarin, groß 18 Thlr. 38 Gr., auf die Peter und Karl Kreems für den Preis von 2947 Rbl. S.
22. Wezz Stihlde, groß 17 Thlr. 48 Gr., auf den Jahn Tschaffar für den Preis von 2367 Rbl.
23. Kalne Weg Pawarin, groß 21 Thlr. auf den Karl Purin für den Preis von 3550 Rbl. S.
24. Jaun Kische, groß 12 Thlr. 74 Gr., auf den Sprig Kalnin für den Preis von 1667 Rbl.
25. Kalne Weg Kuffe, groß 10 Thlr. 48 Gr., auf den Jahn Dewaberu für den Preis von 1422 Rbl. S.
26. Kalne Weg Kuffe, groß 15 Thlr. 72 Gr., auf den Peter Dennin für den Preis von 2370 Rbl. S.
27. Leijas Strehbel, groß 20 Thlr. 7 Gr., auf den Sprig Plattais für den Preis von 3212 Rbl.
28. Wezz Keelstihl, groß 19 Thlr. 7 Gr., auf den Karl Stihle für den Preis von 2800 Rbl.
29. Satzke Strehbel, groß 16 Thlr. 84 Gr., auf den Peter Sullatur für den Preis von 2709 Rbl. S.
30. Leijas Rahw Sproge, groß 22 Thlr. 22 Gr., auf den Sprig Steers für den Preis von 3781 Rbl. S.
31. Wezz Massahw, groß 16 Thlr. 8 Gr., auf den Pawul Elfs für den Preis von 2413 Rbl.
32. Leijas Rahw, groß 27 Thlr. 3 Gr., auf die Peter und Jahn Merin für den Preis von 4595 Rbl. S.
33. Leijas Palkalneck, groß 19 Thlr. 55 Gr., auf den Pawul Baure für den Preis von 2900 Rbl.
34. Kalna Kahlanz, groß 13 Thlr 81 Gr., auf den Pawul Karpel für den Preis von 2015 Rbl.
35. Kalne Bepit, groß 15 Thlr. 83 Gr., auf den Leenard Stihpneef für den Preis von 2547 Rbl.
36. Jaun Keelstihl, groß 20 Thlr. auf den Jahn Presh für den Preis von 3000 Rbl. S.
37. Widdus Seijat, groß 17 Thlr. 79 Gr., auf den Sprig Piffin für den Preis von 2771 Rbl.
38. Leijas Kehwel, groß 19 Thlr. 70 Gr., auf den Peter Drinke für den Preis von 2867 Rbl.
39. Kalna Strehbel, groß 30 Thlr. 65 Gr., auf die Jahn Plattais und Jacob Siffin für den Preis von 5200 Rbl. S.
40. Döschin, groß 18 Thlr. 9 Gr., auf die Pawul Guffau und Leenard Brenz für den Preis von 2970 Rbl. S.
41. Kalna Lasdup, groß 14 Thlr. 64 Gr., auf den Krusting Mischla für den Preis von 2133 Rbl.
42. Gallow Wezz Pawarin, groß 24 Thlr. 4 Gr., auf den Jahn Lepper für den Preis von 4328 Rbl. S.
43. Kalna Jaun Pawarin, groß 21 Thlr. 61 Gr., auf den Otto Schiggur für den Preis von 3468 Rbl. S.
44. Leijas Wezz Kuffe, groß 17 Thlr. 74 Gr., auf den Scherst Peterson für den Preis von 2762 Rbl. S.
45. Leijas Mas Dufful, groß 17 Thlr. 29 Gr., auf den Jahn Keelstin für den Preis von 2582 Rbl. S.
46. Sehpe, groß 22 Thlr. 11 Gr., auf den Jacob Behrin für den Preis von 3429 Rbl. S.
47. Mas Seijat, groß 14 Thlr. 86 Gr., auf den Abham Drinke für den Preis von 2263 Rbl.
48. Kalne Mas Dufful, groß 17 Thlr. 31 Gr., auf den Peter Stappau für den Preis von 2341 Rbl. S.
49. Wezz Seijat, groß 16 Thlr. 14 Gr., auf den Burdard Springz, für den Preis von 2500 Rbl.
50. Leijas Kahlit, groß 16 Thlr. 65 Gr., auf den Peter Torra für den Preis von 2257 Rbl. S.
51. Leijas Kahlanz, groß 15 Thlr 40 Gr., auf den Karl Torra für den Preis von 2250 Rbl. S.
52. Widdus Beerne, groß 18 Thlr. 6 Gr., auf den Jahn Wepre für den Preis von 2619 Rbl.
53. Wezz Brant, groß 23 Thlr. 62 Gr., auf den Abham Martingson für den Preis von 4000 Rbl.
54. Kalne Eibdert Sproge, groß 21 Thlr. 38 Gr., auf den Leenard Belsais für den Preis von 3534 Rbl. S.
55. Kalne Saffarn, groß 18 Thlr. 7 Gr., auf den Peter Sautin für den Preis von 2892 Rbl.

56. Alplot, groß 22 Thlr. 24 Gr., auf den Peter Preis für den Preis von 3006 Rbl. S.
  57. Kalna Seijat, groß 14 Thlr. 22 Gr., auf den Pawul Stallasch für den Preis von 2236 Rbl. S.
  58. Galla Palkalneck, groß 17 Thlr. 82 Gr., auf den Pawul Giffin für den Preis von 2800 Rbl.
  59. Leijas Kandse, groß 22 Thlr. 4 Gr., auf den Jahn Stallasch für den Preis von 3300 Rbl.
  60. Leijas Saffern, groß 18 Thlr. 14 Gr., auf den Pawul Martingson für den Preis von 3000 Rbl. S.
  61. Weg Deglup, groß 12 Thlr. 1½ Gr., auf den Peter Pinka für den Preis von 1623 Rbl.
  62. Jaun Deglup, groß 12 Thlr. 1½ Gr., auf den Jahn Pinka für den Preis von 1623 Rbl.
- bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Kamkau ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Waltsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter Gefinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituit, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.
- Gegeben Wenden, den 13. Mai 1872.
- Nr. 2139. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Kalnin Erbbesitzer des im Pernigelschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Altpischschen Grundstückes **Kaln Vigowa Nr. 23**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Altpisch gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gefinde **Kaln Vigowa Nr. 23** ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gefinde **Kaln Vigowa** bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarischen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Grundstück **Kaln Vigowa Nr. 23**, groß 11 Thlr. 51 Gr., dem Peter Kalnin für 2428 Rbl. S.

Wolmar, den 19. Mai 1872. Nr. 722. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Krubming Erbbesitzer des im Pernigelschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Altpischschen Grundstückes **Prißke**, hieselbst darum nachgesucht

hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gefinde Prißke ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gefinde Prißke bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarischen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Grundstück **Prißke**, 13 Thlr. 43 Gr. groß, dem Mikkel Ruffar für 2400 Rbl. S.

Wolmar, den 19. Mai 1872. Nr. 725. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Waltsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Grundbesitzer des im Werdenschen Kreise und Schuijenschen Kirchspiele zum Gute Lohdenhof gehörigen Grundstückes **Leies Leistup**, Rein Wallgall, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß er das Grundstück **Leies Leistup** groß 27 Thlr. 14½/112 Gr., auf den Lohdenhoffischen Bauer Jahn Wallgall für den Preis von 4200 Rbl. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Lohdenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Waltsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Gefindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gefinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Nr. 1793. 1

Gegeben Wenden, den 12. April 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Richard Baron Ungern Sternberg, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes **Saarahof** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Saarahof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses



Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Ansprüche und Forderungen unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nach stehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 1. November 1872 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Sawija, Nr. 8, groß 16 Tlir.  $\frac{63}{112}$  Gr., dem Bauer Peter Pullin, für den Kaufpreis von 1700 Rbl. und

Torga, Nr. 15, groß 59 Tlir.  $\frac{1875}{112}$  Gr., dem Bauer Peter Kartau, für den Kaufpreis von 9500 Rbl. Nr. 603. 2

Fellin, den 1. Mai 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr G. Baron von Krüdener als Bevollmächtigter des Herrn Grafen Mengden, Erbbesitzer des im Wolmarischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes **Kaugershof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Kaugershof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kaugershof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kaugershof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden solle.

Der Kaugershofischen Landgemeinde das Grundstück Absel, groß 19 Tlaler  $23\frac{10}{49}$  Groschen, für 2000 Rbl. S. Nr. 678. 2

Wolmar, den 12. Mai 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Emberg, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Kersel belegenen Grundstücks **Remendi Nr. 22**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen

gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1872 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Remendi Nr. 22, groß 25 Tlaler 32 Groschen, dem Bauer Hendrik Pajo, für den Kaufpreis von 4220 Rbl. S. Nr. 593. 2

Fellin, den 1. Mai 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Rantz Eilimaggi, Erbbesitzer des im Schmeltischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Dwerlad belegenen Grundstücks **Petreanni Nr. 13**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1872 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Petreanni Nr. 13, dem Bauer Tennis Koop, in der Größe von 26 Thalern, für den Kaufpreis von 5200 Rbl. S. Nr. 588. 1

Fellin, den 1. Mai 1872.

### Торги. Торг.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять въ наемъ подлукку помещеніе находящееся въ зданіи 2. Рижскаго Увѣданаго Училища, явиться въ Палату къ торгу 3. и къ переторжкѣ 7. Августа с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представить при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащія залоги, равняющіеся третьей части годовой наемной платы. Условія по найму втому можно разсматривать въ Канцеляріи Палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. М 692. 3

г. Рига, 19. Іюля 1872 г.

Вомъ Ривландисхен Казеналхофъ werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten das im Gebäude der 2. Riga'schen Kreisschule belegene **Badenlocal** zu mietzen hierdurch aufgefordert, zum Torge am 3. und zum Peretorg am 7. August c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kamenalhofe sich zu melden und dem einzureichenden Gesuche einen Salog auf den dritten Theil der jährlichen Mietzsumme beizulegen. Die dasselben Bedingungen können in der Kasselei dieser Palate täglich, Sonn- und Festtage angenommen, eingesehen werden. Nr. 692. 3

Riga, den 19. Juli 1872.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ Присутствіи его будутъ производиться на отдачу въ 12 лѣтнее арендное содержаніе  $1\frac{1}{2}$  десяти-

наго, глинистаго участка, Паббашской казенной лѣсной дачи съ правомъ добыванія глины для заготовленія кирпича торгъ и переторжка 1. и 5. Сентября сего года.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ, до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свѣдѣльствами о своемъ званіи и надлежащія залоги.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе вышеупомянутаго участка желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Лѣсномъ Отдѣленіи Управленія во всѣ присутственные дни.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга или переторжки. М 3969. 3

Die Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung der auf einem Flächenraum von  $1\frac{1}{2}$  Dessätinen, im Pabbaschen Kronsförste belegenen **Lehmgrube** mit der Berechtigung der Lehmgewinnung zur Ziegelfabrication, ein Torg resp. Peretorg am 1. und 5. September a. c. abgehalten werden wird.

Diejenigen, welche an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Ausbotstermine bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Ständesbeweisen auch die erforderlichen Saloge beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der oben erwähnten Lehmgrube können an allen Sitzungstagen in der Forst-Abtheilung dieser Verwaltung von den Pacht Liebhabern eingesehen werden.

Außer dem mündlichen Angebote werden auch in genauer Grundlage der Art. 1099 und 1910 Bd. X Thl. I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857) Differten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags des für den Torg- oder Peretorg bestimmten Tages entgegengenommen.

Nr. 3969. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 13. число будущаго Сентября мѣсяца 1872 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго трехъ-этажнаго стараго прочнаго зданія, состоящаго въ 1. части г. Витебска, 1. кварт. на Смоленской улицѣ къ дѣтскому бульвару, въ длину по Смоленской улицѣ  $5\frac{2}{3}$  саж., а ширину по площади  $4\frac{1}{3}$  саж., крытаго гонтомъ, съ неотдѣланными комнатами въ 2-хъ верхнихъ этажахъ и тремя лавками, въ нижнемъ этажѣ съ погребомъ внизу, одиеннаго въ 1240 руб., и принадлежащаго умершему Витебскому купцу Федору Федотову Ворунову, на пополненіе упавшаго на него за купеческаго сына Василія Мѣняйлова, оказавшагося неисправнымъ по принятымъ имъ поставкамъ провіанта въ разныя магазины Витебской губерніи казеннаго высканія въ суммѣ 7313 руб.  $78\frac{1}{4}$  коп., недоимокъ по Витебскому Губернскому Казначейству, арендныхъ за озеро при имѣніи Трубачахъ и корчму 219 р.  $59\frac{3}{4}$  к., за неоплаченную при сдачѣ имъ Сакольниковъ винокурениую посуду 1109 р.  $97\frac{1}{4}$  к., за негербовую бумагу 40 к., штрафныхъ Витебскому приказу обществ. призрѣнія за содержаніе корчмы Воронихи 4 р. 49 к., за озеро при имѣніи Трубачи  $79\frac{1}{2}$  коп., и Витебской городской думѣ квартирныхъ за 2-ю полов. 1871 г. 11 р. 94 коп., проц. сбора 6 р. 50 к., налога 12 руб., государственной ссуды 21 р.  $35\frac{3}{4}$  к. и продовольственной ссуды 112 р.  $23\frac{3}{4}$  к., земскихъ повинностей 10 р. 80 к. и рекрутскихъ 3 р., а всего 8826 р.  $66\frac{1}{4}$  к. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги въ сей продажѣ относящіяся. М 8699. 3

Іюля 10. дня 1872 года.

Суд. Прист. Великолуцкаго Окружнаго Суда Тиртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 18. Сентября 1872 года въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Горопицкому мѣщанину Петру Николаеву Лавареву, состоящее изъ деревяннаго

двух-этажного о 8-ми комнатах дома съ надворными постройками: деревянными двух-этажными и одноэтажными олицами, банею, поветями и двумя сараями, и съ мѣстомъ земли. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, въ городѣ Торопцѣ, 2. части, 55. отд., подъ № 3, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу купцовъ Ивана, Петра и титулярнаго совѣтника Семена Васильевыхъ Вѣдлинскихъ, оцѣнено въ 1050 рублей серебромъ, съ наковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолукскаго Окружнаго Суда. № 279. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 17. число Августа 1872 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго 2-хъ этажнаго олицы, состоящаго въ г. Динабургѣ въ 25 кварт. подъ № 58, оцѣненнаго въ 1200 руб. и принадлежащаго потомственной почетной гражданкѣ Фейгѣ Израилевнѣ Вѣдлинскій, длиною 10 саж., шириною 4 саж., вышиною 3 саж. 1 арш. и 1½ верш., съ землею 40 кв. саж., на пополненіе упавшихъ на него казенныхъ взысканій: а) за неисправнаго подрядчика купца Книжевскаго въ поставкѣ имъ для Николаевской желѣзной дороги дровъ — департаменту желѣзныхъ дорогъ 5965 р. 51¾ коп.; б) Динабургскому казначейству ссуду 370 руб. 42¼ коп. и гербовыхъ пошлинъ 53 руб. 40 коп. и в) для Гродненскаго мѣщанина Аарона Липца 967 руб. съ процентами, а всего 7356 руб. 34 коп. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернскаго Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 6875. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената и согласно требованію, С.-Петербургской Казенной Палаты, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на статскомъ совѣтникѣ Николаѣ Анненскомъ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принятое въ залогъ въ суммѣ 18,082 р. 85 коп. недвижимое имѣніе умершаго действительнаго статскаго совѣтника Арсенія Дмитріева Карамышева, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лужскаго уѣзда, 2. стана, заключающее въ себѣ двѣ пустоши Житковичи

и Захонье, она же Вижиче, въ коихъ состоитъ земли всего 3465 дес. 469 саж., въ томъ числѣ пашни 225 дес., 700 саж., покоса 105 д., 100 саж.; и подъ лѣсомъ 3113 дес., 2300 с., оцѣнено по мѣстнымъ выгодамъ въ 8316 р. 58 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 18. Сентября 1872 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи и публикаціи относящіяся. № 3637. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 11. Сентября сего 1872 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго 2-этажнаго дома съ жилыми подвалами, 15-ти оконнаго, крытаго листовымъ желѣзомъ, состоящаго на новомъ форштадтѣ города Динабурга 1 части XII кварт. 6. XXVIII. въ участкѣ подъ № 99, фронтомъ къ Ю. 3. на театральную улицу, длиною по улицѣ и со двора 19 саж. 2 арш., шириною 8 саж. и вышиною 5 саж., каменною пристройкою для отхожихъ мѣстъ, длиною 3, а въ ширину 2½ саж., четырьмя деревянными въ каменныхъ столбахъ на каменномъ фундаментѣ сараями, 4-мя конюшнями и 4-мя ледниками, на городской землѣ, оцѣненнаго въ 8368 руб. и принадлежащаго женой инженеръ-капитана Каролинѣ Леоновичевой, на пополненіе казеннаго взысканія, числящагося на Динабургскомъ купцѣ Ицкѣ Фейгинѣ по возврату отпущеннаго ему изъ Шавельскаго магазина въ ссуду провіанта въ суммѣ 70272 р. 51¾ к. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 7654. 1  
Мая 31. дня 1872 г.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Витебскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ коллежскаго регистратора Августина Антонова Дышлевскаго всего на суммѣ 12140 р. съ проц., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, согласно 2062 ст., X т. 2. ч. недвижимое имѣніе, принадлежащее Августину Дышлевскому и въ 2/14 частяхъ сестрамъ его Терезіи Дышлевской и Леонадіи Судимо-Самуйловой, состоящее Витебской губерніи, Городовскаго уѣзда, 4. стана, подъ названіемъ Вы-

шедни и отдѣльная пустошь Селезни, въ коихъ состоитъ всего земли принадлежащихъ владѣльцамъ 3692 д. 1385 с., въ томъ числѣ усадебной 90 д. 360 с., пахатной 149 д., 1304 саж., сѣнокосной 79 д. 2155 с., подъ лѣсомъ строевымъ 450 д., дровянымъ 2872 д. 2266 саж., и неудобной 50 д. 100 с., разное господское хозяйственное строеніе какъ то: домъ, избы, сарай, амбары, мельница, четыре корчмы и проч. и движимость въ незначительномъ количествѣ оцѣнено въ 16616 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 29. Сентября 1872 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 4703. 1  
Юня 8. дня 1872 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Полтавскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ умершаго подполковника Василія Ивановича Муравьевъ-Апостола, женой Капитана Елизаветѣ фонъ Видбургъ 10,000 и генералъ-майору Лосюу Гурію 2000 руб. съ проц., будетъ во второй разъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Муравьевъ-Апостолу недвижимое имѣніе состоящее Полтавской губерніи, Миргородскаго уѣзда, 2. стана Барановской волости, въ урочищѣ Короливицѣ, заключающее въ себѣ удобной земли примѣрно 100 дес., изъ коей 1 десятина состоитъ подъ озерами, а остальныя 99 дес.; подъ лѣсомъ строевымъ и полустроевымъ, оцѣнено въ 10000 руб. Продажа эта послѣдняя окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 18. Сентября 1872 г., съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3820. 1

## Auction von Binkspännen.

Auf Antrag der Riga-Dünaburger Eisenbahn-Gesellschaft werden **Mittwoch den 2. August 1872 um 12 Uhr auf dem Auctionsplatz an der Düna 163 Stück Binkspänne** gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmring, Stadt-Auctionator.

За Лиф. Вице-Губернатора:  
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**  
Старшій секретарь Г. Ф. Штейнъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Частныя объявленія.

### Bekanntmachungen.

## Die Ofen- und Thonwaaren-fabrik

von

### J. F. Zaegermann in Riga,

Erster Preis.

Sutorowstraße Nr. 66.

Erster Preis.



empfiehlt ihr wohlaffortirtes Lager der elegantesten **Facaden-Ofen, Kamine, runde weißglasierte Kachelöfen** verschiedener Dimension, sowie **weiße, braune und unglasierte Kacheln** bester Qualität, **Gartenvasen, Beetbestecke und Ampeln.**

Auswärtige Versendungen werden prompt effectuirt.



Bestellungen auf alle in das Fach der Töpferei schlagenden Arbeiten werden in dem Lampen-Magazin des Herrn **Sidde**, kleine Königsstraße Nr. 13, entgegengenommen.

Börsen-

**P. van Dyk.**

Börsen-

## SUPERPHOSPHAT,

Lager in dem hier zu Lande schon über ein Jahrzent bekannten und bewährten Fabrikat von **E. Packard & Co. Ipswich**, mit Gehaltsgarantie.



**W. & H. M. Gouldings**



## Superphosphat

und

## Knochendünger

liefern vorzüglich von Qualität zu billigem Preise unter Controlle des Polytechnicums

**L. Goerke & Co.**

Sünderstrasse 12, parterre.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von der Eigenthümerin als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. der zum Gute Dyeln verzeichneten Anna Sürgensohn d. d. 11. Januar 1872 Nr. 321, gültig bis zum 8. August 1872.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.